



TIAN YUAN HEALTHCARE

天 元 医 疗

CHINA TIAN YUAN HEALTHCARE GROUP LIMITED

中國天元醫療集團有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：557)

二零二五年

中期財務報告

截至二零二五年六月三十日止六個月

目錄

綜合損益表.....	2
綜合損益及其他全面收入表.....	3
綜合財務狀況表.....	4
簡明綜合權益變動報表.....	6
簡明綜合現金流量表.....	7
簡明綜合中期財務報表附註.....	9
管理層討論及分析.....	27
前景.....	29
審核委員會.....	31
中期股息.....	31
企業管治守則.....	32
根據上市規則第13.20條所作披露.....	33
遵守董事進行證券交易之標準守則.....	35
購買、出售或贖回本公司之上市證券.....	35
重大收購及出售附屬公司、聯營公司及合營企業.....	35
或然負債.....	35
借貸及負債資產率.....	35
資產質押.....	35
外匯風險.....	36
僱員及薪酬政策.....	36
購股權計劃.....	36
董事及最高行政人員於本公司股份、相關股份及債券之權益及淡倉.....	36
主要股東於股份及相關股份之權益.....	37

綜合損益表

截至二零二五年六月三十日止六個月

		截至六月三十日止六個月	
	附註	二零二五年 千港元 (未經審核)	二零二四年 千港元 (未經審核)
營業額	4	8,436	14,861
銷售成本		<u>(303)</u>	<u>(5,003)</u>
毛利		8,133	9,858
預期信貸虧損撥回		2,496	399
其他收益／(虧損) 淨額	5	2,826	(3,050)
行政開支	6	<u>(17,350)</u>	<u>(14,564)</u>
經營業務虧損		(3,895)	(7,357)
分佔聯營公司虧損		(106)	(23)
融資成本	7	<u>(1,537)</u>	<u>(1,603)</u>
除稅前虧損		(5,538)	(8,983)
所得稅開支	8	<u>—</u>	<u>—</u>
期內虧損	9	<u>(5,538)</u>	<u>(8,983)</u>
以下各項應佔期內虧損：			
本公司權益持有人		(3,065)	(5,606)
非控股權益		<u>(2,473)</u>	<u>(3,377)</u>
期內虧損		<u>(5,538)</u>	<u>(8,983)</u>
		港仙	港仙
每股虧損			
每股基本虧損	10	<u>(0.77)</u>	<u>(1.40)</u>
每股經攤薄虧損	10	<u>(0.77)</u>	<u>(1.40)</u>

第9至26頁所載附註屬本中期財務報表的一部分。

綜合損益及其他全面收入表

截至二零二五年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零二五年	二零二四年
	千港元	千港元
	(未經審核)	(未經審核)
期內虧損	(5,538)	(8,983)
期內其他全面收入 (除稅後)：		
其後可能重新分類至損益之項目：		
換算國外業務財務報表之匯兌差額	2,087	593
期內其他全面收入總額	2,087	593
期內全面虧損總額	(3,451)	(8,390)
以下各項應佔：		
本公司權益持有人	(698)	(5,804)
非控股權益	(2,753)	(2,586)
期內全面虧損總額	(3,451)	(8,390)

第9至26頁所載附註屬本中期財務報表的一部分。

綜合財務狀況表

於二零二五年六月三十日

		於二零二五年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零二四年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
	附註		
非流動資產			
物業、廠房及設備		35,884	38,045
無形資產		4,451	5,644
商譽		34,256	31,473
於聯營公司權益		6,435	6,355
應收賬款及其他應收款	12	3,035	2,986
遞延稅項資產		1,644	1,644
		85,705	86,147
流動資產			
應收賬款及其他應收款	12	29,096	19,382
存貨		671	798
按公平值計入損益的金融資產		1,816	2,578
應收貸款	13	119,353	127,561
現金及現金等價物	14	26,472	24,468
		177,408	174,787
流動負債			
應付賬款及其他應付款	15	(49,648)	(43,891)
銀行透支		—	(154)
租賃負債		(4,571)	(5,044)
稅項撥備		(163)	(163)
		(54,382)	(49,252)
流動資產淨值		<u>123,026</u>	<u>125,535</u>
資產總額減流動負債		<u>208,731</u>	<u>211,682</u>

綜合財務狀況表 (續)

於二零二五年六月三十日

	附註	於二零二五年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零二四年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
非流動負債			
租賃負債		(36,231)	(35,731)
		<u>(36,231)</u>	<u>(35,731)</u>
資產淨值		<u>172,500</u>	<u>175,951</u>
股本及儲備			
股本		398,980	398,980
股份溢價		20,663	20,663
儲備		<u>(225,659)</u>	<u>(224,961)</u>
本公司權益持有人應佔權益		193,984	194,682
非控股權益		<u>(21,484)</u>	<u>(18,731)</u>
權益總額		<u>172,500</u>	<u>175,951</u>

第9至26頁所載附註屬本中期財務報表的一部分。

簡明綜合權益變動報表

截至二零二五年六月三十日止六個月－未經審核

	本公司權益持有人應佔						非控股 權益	權益總額
	股本 千港元	股份溢價 千港元	資本 贖回儲備 千港元	匯兌儲備 千港元	累計虧損 千港元	總計 千港元		
於二零二四年一月一日的結餘 (經審核)	398,980	20,663	676	2,792	(192,848)	230,263	(15,082)	215,181
截至二零二四年六月三十日 止六個月的權益變動：								
期內虧損	-	-	-	-	(5,606)	(5,606)	(3,377)	(8,983)
其他全面收入								
換算國外業務財務報表之匯兌差額	-	-	-	(198)	-	(198)	791	593
期內全面收入總額	-	-	-	(198)	(5,606)	(5,804)	(2,586)	(8,390)
於二零二四年六月三十日的結餘 (未經審核)	398,980	20,663	676	2,594	(198,454)	224,459	(17,668)	206,791
於二零二五年一月一日的結餘 (經審核)	398,980	20,663	676	1,449	(227,086)	194,682	(18,731)	175,951
截至二零二五年六月三十日 止六個月的權益變動：								
期內虧損	-	-	-	-	(3,065)	(3,065)	(2,473)	(5,538)
其他全面收入								
換算國外業務財務報表之匯兌差額	-	-	-	2,367	-	2,367	(280)	2,087
期內全面收入總額	-	-	-	2,367	(3,065)	(698)	(2,753)	(3,451)
於二零二五年六月三十日的結餘 (未經審核)	398,980	20,663	676	3,816	(230,151)	193,984	(21,484)	172,500

第9至26頁所載附註屬本中期財務報表的一部分。

簡明綜合現金流量表

截至二零二五年六月三十日止六個月－未經審核

	截至六月三十日止六個月	
	二零二五年	二零二四年
	千港元	千港元
	(未經審核)	(未經審核)
經營活動		
經營業務所用現金	(2,439)	(3,913)
已收利息	7,196	7,421
經營活動所得現金淨額	4,757	3,508
融資活動		
租賃負債付款	(2,599)	(3,594)
融資活動所用現金淨額	(2,599)	(3,594)

簡明綜合現金流量表 (續)

截至二零二五年六月三十日止六個月－未經審核

	截至六月三十日止六個月 二零二五年 千港元 (未經審核)	二零二四年 千港元 (未經審核)
現金及現金等價物增加／(減少) 淨額	2,158	(86)
於一月一日之現金及現金等價物	24,314	20,879
匯率變動之影響	—	—
於六月三十日之現金及現金等價物 (附註)	26,472	20,793

附註：

於二零二五年六月三十日及二零二四年六月三十日之現金及現金等價物包括：

	於二零二五年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零二四年 六月三十日 千港元 (未經審核)
銀行及手頭現金	26,472	20,793
簡明綜合現金流量表內之現金及現金等價物	26,472	20,793

第9至26頁所載附註屬本中期財務報表的一部分。

簡明綜合中期財務報表附註

(除另有所指外，均以港元列示)

1. 編製基準

簡明綜合中期財務報表是按照香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則之適用披露條文編製，包括符合香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港會計準則(「香港會計準則」)第34號*中期財務報告*之規定。簡明綜合中期財務報表已於二零二五年八月二十九日獲授權刊發。

編製簡明綜合中期財務報表所採用之會計政策與二零二四年年度財務報表相同，惟預期將於二零二五年年度財務報表中反映之會計政策變動除外。任何會計政策變動之詳情載於附註2。

根據香港會計準則第34號編製中期財務報表時，管理層須就影響應用會計政策、所呈報資產及負債金額、收入及支出之事宜，每年作出判定、估計及假設。實際結果可能與該等估計有出入。

本簡明綜合中期財務報表包含簡明綜合財務報表及選錄之闡釋附註。這些附註包括對明瞭中國天元醫療集團有限公司(「本公司」)、其附屬公司及聯營公司(「本集團」)自二零二四年年度財務報表以來財務狀況及業績表現之變動具重大影響之事件及交易之解釋。該等簡明綜合中期財務報表及當中之附註並不涵蓋根據香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製全套財務報表所要求之所有資料。

簡明綜合中期財務報表乃未經審核，但已經由本公司的審核委員會審閱。

2. 會計政策變動

香港會計準則第21號的修訂 缺乏可兌換性

本集團在本會計期間未採納任何仍未生效的新訂準則或修訂。本期間應用經修訂香港財務報告準則對本集團於本期間及過往期間之財務狀況及表現及於該等簡明綜合中期財務報表內所載列之披露資料並無重大影響。

3. 收益及分部報告

本集團按產品及服務分類管理其業務。根據為進行資源配置及表現評估而向本集團最高行政管理層提供之內部報告資料，本集團已確定以下四個須報告分部：

- 投資控股： 該分部乃關於持作按公平值計入損益（「按公平值計入損益」）的金融資產的上市股本投資。目前，本集團之股本投資組合包括於菲律賓證券交易所、香港聯交所及紐約證券交易所上市之股本證券。
- 醫療： 該分部主要透過向醫療行業提供採購、營銷及管理服務產生收益、透過特許商標產生專利權費以及透過於中華人民共和國（「中國」）的上海愉悅薇萊醫療美容醫院有限公司（「上海醫院」）提供整形外科服務產生收益。目前，本集團該分部的活動於香港、韓國及中國開展。

- 放債及相關業務： 該分部主要從向第三方提供貸款賺取利息以及就提供貸款相關服務及介紹潛在放債人及借款人收取轉介費及處理費而產生收益。目前，本集團該分部的活動於中國及香港開展。
- 酒店： 該分部主要透過向酒店行業提供相關採購服務產生收益。

(a) 分部業績、資產及負債

根據香港財務報告準則第8號規定，在中期財務報告中已根據本集團最高行政管理層在評估分部表現及進行分部間資源配置時所用方法進行分部資料披露。就此而言，本集團高級行政管理層按下列基礎評估各須報告分部之業績、資產及負債：

分部資產包括除可收回當期稅項及遞延稅項資產外的所有流動及非流動資產。分部負債包括除流動及遞延稅項負債外的所有流動及非流動負債。

收益及開支參考須報告分部產生之收益及開支或按照該等分部應佔資產折舊或攤銷所產生之收益及開支分配至該等分部。分部收益及開支包括本集團所佔本集團聯營公司產生之收益及開支。

須報告分部溢利以「經營溢利」為準。除取得有關經營溢利之分部資料外，管理層獲提供有關收益、利息收入、折舊及攤銷、外匯收益／虧損、按公平值計入損益的金融資產之收益／虧損及各分部經營時所用新增非流動分部資產之分部資料。

(b) 有關損益、資產及負債資料

有關期內向本集團最高行政管理層提供之本集團須報告分部資料（供資源配置及評估分部表現之用）載列如下：

	投資控股		醫療		放債及相關業務		酒店		總計	
	二零二五年 千港元 (未經審核)	二零二四年 千港元 (未經審核)	二零二五年 千港元 (未經審核)	二零二四年 千港元 (未經審核)	二零二五年 千港元 (未經審核)	二零二四年 千港元 (未經審核)	二零二五年 千港元 (未經審核)	二零二四年 千港元 (未經審核)	二零二五年 千港元 (未經審核)	二零二四年 千港元 (未經審核)
截至六月三十日止六個月：										
按收益確認時間劃分										
時間點	-	-	522	5,894	-	-	-	-	522	5,894
一段時間	-	-	-	820	-	-	-	-	-	820
來自外界客戶之收益	-	-	522	6,714	-	-	-	-	522	6,714
利息收入	299	265	-	-	7,914	8,147	-	-	8,213	8,412
須報告分部收益	299	265	522	6,714	7,914	8,147	-	-	8,735	15,126
須報告分部（虧損）／溢利	(7,544)	(9,408)	(8,273)	(8,035)	10,410	8,546	(31)	(86)	(5,538)	(9,983)
折舊及攤銷	(526)	(322)	(3,921)	(3,854)	-	-	-	-	(4,447)	(4,176)
買賣證券之已變現及未變現 估值虧損淨額	(786)	(1,400)	-	-	-	-	-	-	(786)	(1,400)
已變現及未變現外匯（虧損）／ 收益淨額	3,567	(2,474)	(899)	586	-	-	55	-	2,723	(1,888)
於六月三十日／十二月三十一日：										
須報告分部資產	75,908	77,196	57,465	28,358	127,986	146,960	110	6,776	261,469	259,290
須報告分部負債	12,823	14,509	77,117	69,706	-	100	510	505	90,450	84,820

(c) 須報告分部資產及負債對賬

	於二零二五年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零二四年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
資產		
須報告分部資產	261,469	259,290
遞延稅項資產	1,644	1,644
綜合資產總值	263,113	260,934
負債		
須報告分部負債	90,450	84,820
稅項撥備	163	163
綜合負債總額	90,613	84,983

4. 收益

本集團之收益包括提供醫療相關服務以及放債及相關業務活動之收益。各期間按分類確認的收益明細如下：

	截至六月三十日止六個月 二零二五年 千港元 (未經審核)	二零二四年 千港元 (未經審核)
來自屬於香港財務報告準則第15號 範疇合約的收益		
醫療相關服務		
— 專利權費	—	820
— 醫療收入	522	5,894
	522	6,714

	截至六月三十日止六個月	
	二零二五年	二零二四年
	千港元	千港元
	(未經審核)	(未經審核)
來自不屬於香港財務報告準則第15號		
範疇合約的收益		
放債及相關業務活動		
— 第三方貸款利息收入	7,914	8,147
投資控股活動		
— 其他利息收入	299	265
	<u>8,213</u>	<u>8,412</u>
屬於香港財務報告準則第15號		
範疇收益確認的時間		
按時間點		
— 醫療相關服務	522	5,894
一段時間		
— 醫療相關服務	—	820
	<u>522</u>	<u>6,714</u>

醫療相關服務—專利權費

專利權費指使用商標所收取的專利權費，在合約協議的一段時間內確認。該專利權費在合約期內確認。

預期於未來確認來自於報告日期現有合約的收益並不重大。

5. 其他收益／(虧損)淨額

	截至六月三十日止六個月	
	二零二五年	二零二四年
	千港元	千港元
	(未經審核)	(未經審核)
已變現及未變現外匯收益／(虧損)淨額	2,723	(1,888)
買賣證券之已變現及未變現估值		
虧損淨額	(786)	(1,400)
利息收入	299	265
管理費收入	598	—
雜項虧損	(8)	(27)
	<u>2,826</u>	<u>(3,050)</u>

6. 行政開支

行政開支主要包括本集團投資控股分部產生的開支(包括董事酬金及專業費用)及醫療分部產生的開支(包括員工成本)。

7. 融資成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零二五年	二零二四年
	千港元	千港元
	(未經審核)	(未經審核)
租賃付款的利息開支	<u>1,537</u>	<u>1,603</u>
	<u>1,537</u>	<u>1,603</u>

8. 所得稅開支

	截至六月三十日止六個月	
	二零二五年	二零二四年
	千港元	千港元
	(未經審核)	(未經審核)
當期稅項		
期內撥備	—	—
所得稅開支	—	—

由於該兩個年度內香港附屬公司的結轉累計稅項虧損超逾估計應評稅溢利或香港附屬公司蒙受虧損，故此財務報表內並無作出香港利得稅撥備。

根據中國企業所得稅法（「企業所得稅法」）及企業所得稅法實施條例，中國附屬公司於該兩個年度的企業所得稅稅率為25%。

其他司法權區的稅項乃按有關司法權區的適用稅率計算。

根據開曼群島稅務優惠法（經修訂）第6條之規定，本公司獲豁免繳納開曼群島稅項，由一九八九年起計，為期二十年。稅務優惠自二零零九年六月二日起進一步延期二十年。

於二零二五年六月三十日，本集團並無就稅項虧損及其他暫時差額約238,200,000港元（二零二四年十二月三十一日：238,200,000港元）確認遞延稅項資產，原因為日後不大可能有足夠應課稅溢利可供本集團使用有關益處。稅項虧損約56,500,000港元的到期日為1至5年。稅項虧損約72,100,000港元的到期日為超過5年，最早到期日為二零三零年十二月三十一日，而最遲到期日為二零三七年十二月三十一日。根據各管轄權區的稅法，餘下稅項虧損約109,600,000港元不會到期。

9. 期內虧損

期內虧損乃經扣除下列各項後得出：

	截至六月三十日止六個月	
	二零二五年	二零二四年
	千港元	千港元
	(未經審核)	(未經審核)
物業、廠房及設備折舊	248	354
使用權資產折舊	2,929	2,690
無形資產攤銷	1,270	1,132
員工成本 (包括董事酬金)	3,408	6,920

10. 每股虧損

期內

a) 每股基本虧損

每股基本虧損按本公司之普通股權益持有人應佔虧損約3,065,000港元 (截至二零二四年六月三十日止六個月：5,606,000港元) 及截至二零二五年六月三十日止六個月已發行普通股之加權平均數 398,979,524股 (截至二零二四年六月三十日止六個月：398,979,524股) 計算。

b) 每股攤薄虧損

每股攤薄虧損與每股基本虧損相同，因本集團於截至二零二五年六月三十日及二零二四年六月三十日止六個月並無可轉換成股份之具攤薄作用之證券。

11. 股息

a) 中期應佔股息

本公司董事 (「董事」) 已議決不宣派截至二零二五年六月三十日止六個月之中期股息 (截至二零二四年六月三十日止六個月：無)。

b) 截至二零二五年及二零二四年六月三十日止六個月並無批准及派付之上一個財政年度應佔股息。

12. 應收賬款及其他應收款

	於二零二五年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零二四年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
應收賬款(附註(a))	6,199	7,960
減：預期信貸虧損撥備	(3,029)	(4,021)
	<u>3,170</u>	<u>3,939</u>
應收利息(附註(a))	9,002	8,196
減：預期信貸虧損撥備	(369)	(399)
	<u>8,633</u>	<u>7,797</u>
其他應收款及按金	<u>8,128</u>	<u>2,344</u>
預付款(附註(b))	<u>12,200</u>	<u>8,288</u>
	<u>32,131</u>	<u>22,368</u>
分析如下：		
非流動	3,035	2,986
流動	<u>29,096</u>	<u>19,382</u>
	<u>32,131</u>	<u>22,368</u>

(a) 賬齡分析

應收賬款自發票日期起計30日內到期。

截至報告期末，應收賬款及應收利息（經扣除預期信貸虧損撥備）按發票日期之賬齡分析如下：

	於二零二五年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零二四年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
少於1個月	8,813	11,675
1至3個月	16	8
3個月以上但少於12個月	1,666	—
12個月以上	1,308	53
	<u>11,803</u>	<u>11,736</u>

(b) 預付款

預付款主要包括向為本集團業務提供顧問服務的商業顧問預先支付的專業費用2,689,000港元（二零二四年十二月三十一日：3,546,000港元）。

13. 應收貸款

	於二零二五年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零二四年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
貸款予第三方	187,668	197,305
減：預期信貸虧損撥備	(68,315)	(69,744)
	<u>119,353</u>	<u>127,561</u>
分析如下：		
有抵押	29,502	37,921
無抵押	<u>89,851</u>	<u>89,640</u>
	<u>119,353</u>	<u>127,561</u>

本集團授出貸款乃由於這將有助於提高本集團營運資金的使用效率，並有利於本集團從預期利息收入中產生現金流。

於向潛在借款人授出貸款前，本集團履行內部信貸評估程序以個別評估潛在借款人的信貸質量並界定授予借款人的信貸限額。歸屬於借款人的信貸限額由管理層定期審閱。

本集團的政策為按個別基準評估應收貸款的減值情況。評估包括根據本集團信貸風險評級系統對可收回性、賬款的賬齡分析以及各借款人的現有信譽、抵押品及過往收款歷史情況所作的評估。

在按共同基準確定應收貸款的可收回性時，本集團考慮由初始授出信貸當日起至報告日止應收貸款信貸質量的任何變動。這包括評估借款人的財務困難或拖欠付款等的信貸歷史，以及現行市況。

於各報告日末，本集團應收貸款已個別及共同進行減值評估。

向第三方提供的其中一筆貸款約102,000,000港元（二零二四年十二月三十一日：約100,900,000港元）以質押兩名個人擁有的物業作抵押，該兩名個人同時以該借款人為受益人提供個人擔保。於二零二零年二月十二日，上述未清償款項已到期。然而，借款人告知本公司其未能於還款日償還上述本金及應計利息，構成本金及應計利息償付違約。於二零二零年三月五日，借款人通過其中國代理向本公司全資附屬公司（在中國註冊成立）支付一筆款項人民幣16,000,000元（相當於約17,600,000港元）作為部分還款（「第一筆還款」）。於二零二零年三月六日，一名個人擔保人（「第一位擔保人」）向本公司支付33,000,000港元作為部分還款（「第二筆還款」）。考慮到第二筆還款不低於第一位擔保人質押在第二次法定押記之下的香港住宅物業的估計市值，本公司並無行使第二次法定押記，而是於二零二零年三月十五日訂立一份部分解除契約，解除第一位擔保人根據第二次法定押記以本公司為受益人質押香港物業所作出的第二次法定押記。收到第一筆還款及第二筆還款後剩餘的款項分類為預期信貸虧損。

為收回未償還的融資貸款金額，本公司已於二零二一年七月二日對第一擔保人展開破產程序，隨後法庭於二零二二年四月十九日對第一擔保人頒布破產令。本公司已於二零二二年五月十九日提交債權證明，索償總額（包括在破產令發出之日任何未支付的未資本化利息）約為12,000,000美元。破產管理署署長被任命為破產人的財產及產業之受託人（「受託人」）。於二零二二年十一月二十五日，受託人對本公司的債權證明作出裁決，並宣佈接納約95,000,000港元的款項為呈請人之申索。隨後，於二零二三年一月二十日，受託人向本公司分配一筆約2,000港元的款項作為首期及末期攤還債款。

此外，本公司已對張士宏先生（「第二擔保人」）展開訴訟，要求頒令接管一宗已抵押物業，並於二零二四年一月十日向第二擔保人送達日期為二零二四年一月九日的原訴傳票。原訴傳票之實質聆訊於二零二五年七月二十四日進行。裁決將於二零二六年一月二十四日或之前（暫定）作出。法律程序仍在進行中。

貸款按年利率12%至18.5%（二零二四年十二月三十一日：12%至18.5%）計息，並於一年內償還。

14. 現金及現金等價物

	於二零二五年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零二四年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
銀行及手頭現金	26,472	24,314
本集團可動用的現金及現金等價物	26,472	24,314

15. 應付賬款及其他應付款

	於二零二五年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零二四年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
應付賬款(附註(a))	5,389	3,685
應付一名關聯人士款項	13,679	—
其他應付款及應計費用	30,580	40,206
	49,648	43,891

(a) 賬齡分析

截至報告期末，基於到期日的應付賬款賬齡分析如下：

	於二零二五年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零二四年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
1個月內或於要求時到期	—	189
1至3個月到期	18	18
超過3個月但少於12個月到期	—	1,761
超過12個月到期	5,371	1,717
	<u>5,389</u>	<u>3,685</u>

應付賬款的信貸條款因與不同供應商協定的條款而有所不同。本集團設有財務風險管理政策以確保所有應付款項於與各個供應商協定的時間段內結算。

16. 金融工具公平值計量

(a) 按公平值計量之金融工具

下表呈列在報告期末本集團按公平值計量之金融工具，分為香港財務報告準則第13號公平值計量所界定公平值等級制度之三個等級。公平值計量所劃分之層級乃參照如下估值技術所用輸入數據是否可觀察及其重要性釐定：

- 第一級估值：僅利用第一級輸入數據(即於計量日期在活躍市場中相同資產或負債之報價(未經調整))計算公平值。
- 第二級估值：利用第二級輸入數據(即不符合第一級的可觀察輸入數據，且不利用重要不可觀察輸入數據)計算公平值。不可觀察輸入數據為市場數據不可得之輸入數據。
- 第三級估值：利用重要不可觀察輸入數據計算公平值。

	於 二零二五年 六月三十日 之公平值 (未經審核) 千港元	於二零二五年六月三十日 劃分為以下等級之公平值計量			於 二零二四年 十二月 三十一日 之公平值 (經審核) 千港元	於二零二四年十二月三十一日 劃分為以下等級之公平值計量		
		第一級	第二級	第三級		第一級	第二級	第三級
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
經常性公平值計量								
資產：								
按公平值計入損益的金融資產								
— 上市股本證券	1,816	1,816	-	-	2,578	2,578	-	-
	1,816	1,816	-	-	2,578	2,578	-	-

截至二零二五年六月三十日止六個月及截至二零二四年十二月三十一日止年度，各級之間並無轉移。

按公平值計量之金融工具變動如下：

	按公平值 計入損益的 金融資產 千港元
於二零二四年一月一日 (經審核)	5,855
已於損益賬確認之未變現淨虧損	(1,400)
匯兌差額	(1)
於二零二四年六月三十日 (未經審核)	4,454
於二零二五年一月一日 (經審核)	2,578
已於損益賬確認之未變現淨虧損	(786)
匯兌差額	24
於二零二五年六月三十日 (未經審核)	1,816

於損益賬確認之期內未變現股本證券之未變現估值收益或虧損淨額乃於綜合損益表內「其他收益／(虧損) 淨額」中呈列。

(b) 並非按公平值計量但披露公平值之金融工具：

於二零二五年六月三十日及二零二四年十二月三十一日，本集團按成本或攤銷成本入賬之金融工具之賬面值與其公平值均無重大差異。

17. 或然負債

於二零二五年六月三十日，本集團並無重大或然負債（二零二四年十二月三十一日：無）。

管理層討論及分析

截至二零二五年六月三十日止六個月（「期內」），本集團錄得總收益約8,400,000港元，而去年同期的總收益則為約14,900,000港元。總收益減少主要歸因於本集團醫療業務收益由去年同期約6,700,000港元減少至期內約500,000港元。有關本集團醫療業務收益減少原因詳情，請參閱下文「醫療分部」分節。

同時，本集團於期內錄得虧損淨額約5,500,000港元，而去年同期則錄得虧損淨額約9,000,000港元，本公司權益持有人應佔虧損淨額為約3,100,000港元，而去年同期的本公司權益持有人應佔虧損淨額則為約5,600,000港元。虧損減少主要由於期內買賣證券之已變現及未變現估值虧損淨額減少約600,000港元（進一步詳情請參閱下文「投資控股分部」分節），期內撥回預期信貸虧損約2,500,000港元（進一步詳情請參閱下文「放債及相關業務分部」分節）及去年同期的已變現及未變現外匯虧損淨額約1,900,000港元轉為期內已變現及未變現外匯收益淨額約2,700,000港元，並由總收益減少約6,400,000港元所抵銷。

醫療分部

本集團通過上海愉悅薇萊醫療美容醫院有限公司（「上海醫院」）、普艾普有限公司（「普艾普」）及DIAM Holdings Co., Ltd.（「DIAM」）經營醫療業務。此外，本期間，本集團積極發展其醫療分部項下的新護膚品業務。有關本集團醫療分部項下護膚品業務的詳情，請參閱下文「前景」一節「醫療業務」分節。

上海醫院主要在中華人民共和國（「中國」）上海市從事整形外科手術業務。上海醫院是一家整形外科專科醫院，在中國提供第一至三級整形外科手術及面部骨骼輪廓整形技術相關的整形外科手術，為公眾客戶提供優質服務。上海醫院已在中國獲得醫療機構執業許可證，可在中國開展整形外科手術服務。上海醫院一直提供整形外科手術服務，包括但不限於中醫美容服務、美容牙科、面部輪廓整形等。上海醫院於期內錄得收益約零港元及淨虧損約4,200,000港元，而去年同期則錄得收益約5,900,000港元及淨虧損約6,300,000港元。

上海醫院收益減少主要由於期內上海醫院暫停業務營運及翻新所致。相較去年同期，淨虧損減少主要歸因於收益有所減少，但同時被經營成本的相應減少所抵銷。

普艾普於期內並無貢獻專利權費收入，較去年同期減少800,000港元，DIAM於期內及去年同期並無貢獻服務收入。

就本集團醫療分部項下的新護膚品業務而言，本集團於期內錄得收益約500,000港元，而去年同期的收益則為零港元。

放債及相關業務分部

本集團放債及相關業務分部方面，本集團於期內確認第三方貸款利息收入7,900,000港元，而去年同期第三方貸款利息收入為8,100,000港元。此外，期內錄得預期信貸虧損撥回約2,500,000港元，主要來自期內結算應收貸款及利息。因此，本集團放債及相關業務分部於期內呈報除稅前溢利約10,400,000港元，而去年同期則為除稅前溢利約8,500,000港元。

投資控股分部

期內，本集團投資控股分部錄得買賣證券已變現及未變現估值虧損淨額約800,000港元，而去年同期則錄得買賣證券已變現及未變現估值虧損淨額約1,400,000港元。因此，本集團的投資控股分部於期內錄得除稅前虧損約7,600,000港元，而去年同期則錄得除稅前虧損約9,400,000港元。

自期內結束後未發生對本公司及其附屬公司有重大影響的事項。

前景

醫療業務

本集團將繼續進一步開發及拓展其現有核心業務，包括但不限於在中國及其他亞洲市場提供整形外科及醫療美容服務。本集團一直在中國開拓醫療、整形外科及醫療美容領域。本集團認為未來的中國醫療美容行業的客戶消費具有一定的增長空間。

憑藉本集團管理普艾普之經驗、向中國市場引進韓國DA品牌之經驗及於上海醫院之投資經驗，本集團日後將進一步向中國其他整形外科醫院提供管理及營銷服務。

同時，憑藉本集團對醫療美容領域的專業技術和行業佈局，及為進一步擴大本集團整形外科及醫療美容服務的市場份額與增加同一業務範圍的收入來源，在二零二四年底及二零二五年上半年，本集團大力開發新的護膚品業務。根據國內的市場劃分，護膚品產品主要分為妝字號產品（日常用化妝護膚品）及械字號產品（醫療器械類產品）。本集團目前已經推出械字號面膜產品DA面膜，以及妝字號護膚品品牌珀奧研，珀奧研也於二零二四年十一月底上線了第一款面膜產品。本集團計劃於上述兩個方向推出更多的護膚品產品。

DA面膜是針對醫美用戶術後即刻可以使用的透明質酸面膜產品，一般多用於醫美醫院。上海醫院作為一家歷史較為悠久的專科整形醫院正好契合了DA面膜的使用場景。於上海醫院完成翻新及恢復營運，上海醫院會在院內使用，並利用自己的客戶渠道大量推廣DA面膜。管理層也會在同行中積極推廣DA面膜，爭取不斷輻射擴大使用範圍。

珀奧研的品牌定位是推廣醫美術後全週期的皮膚護理產品。品牌的產品主要就是針對大家在醫美術後可以居家使用的各類護膚品，品牌的創立也是基於本集團在醫美行業的多年實踐經驗，針對性開發出的護膚品牌。上海醫院的客戶將會是珀奧研品牌產品的目標客戶，本集團會在上海醫院針對存量客戶開展銷售，將上海醫院的客戶轉化成珀奧研的種子用戶，同時通過多樣化與不同渠道的營銷手段，不斷拓展品牌影響力。上海醫院借此，也可以給客戶提供更多更好的產品，一方面配合上海醫院的醫療美容服務提升客戶體驗，另一方面擴大銷售額。

為了進一步推動珀奧研的品牌，本集團在線上如小紅書、抖音等渠道進行了全方位的推廣，同時在二零二四年獲得了芭莎美妝年度大賞獎項，這使品牌在未來不管在品牌影響力上以及在線上宣傳上都會更有優勢。本集團會在線上尋求更多合作機會，並在線下作同步推廣，目標是在年內再增加品牌於市場之地位及佔有率。

放債及相關業務

於二零二五年，本集團將繼續其放債及相關業務，包括放債人或借款人轉介業務、資金配對、資金安排及／或資金參與，惟不包括香港法例第571章證券及期貨條例項下的任何監管活動。鑒於中美貿易摩擦及談判的不利影響，本集團一直並將繼續謹慎對待放債及相關業務的信貸評估及接納客戶。為在擴展放債及相關業務與本集團的風險控制之間取得平衡，本集團未來在接納客戶進行放債業務時將採用更為謹慎的信用評估和程序。

投資控股

本集團將繼續持有若干買賣證券，並將不時監察及對投資組合作出適當變動，以適應經濟環境。此外，本集團將會開拓不同的短期投資計劃，以使用手頭上不同貨幣的現金儲備改善其投資回報，並且會不時因應本集團之買賣證券公平值計量產生之未變現收益或虧損及重估外幣現金存款產生之未變現收益或虧損而繼續調整。

新業務分部

在本集團致力於現有業務發展的同時，管理層亦積極尋求其他業務機遇，以期多元化和增加收入來源。

審核委員會

本公司之審核委員會由三名獨立非執行董事（即阮國權先生、周思奇女士及李軍先生）組成。本公司審核委員會已審閱期內未經審核中期業績及中期財務資料且對其內容及已採用的會計處理手法並無異議。

中期股息

董事會（「董事會」）不建議派付截至二零二五年六月三十日止六個月之中期股息（截至二零二四年六月三十日止六個月：無）。

企業管治守則

香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄C1所載《企業管治守則》（「企業管治守則」）第C.2.1段規定，主席和行政總裁的角色應予分離，不應由同一人士擔任。主席與行政總裁之間之職責分工應明確並以書面形式列明。自二零二二年十一月四日起，本公司主席及行政總裁的角色均由東薇女士擔任。彼負責制定本集團整體業務發展策略及規劃。董事定期召開會議審議與影響本集團運營的公司事務相關之議題，並認為該項偏離不會損害董事會及本公司管理層的權力及授權的平衡，因此，董事認為當前架構將能夠實現有效的規劃及執行本集團的企業策略及決策。儘管如此，本公司正致力於切實可行範圍內盡快物色合適的執行董事人選以分擔東薇女士（作為主席兼行政總裁）的角色，以符合企業管治守則之規定。

董事認為，除本報告所披露者外，本公司於整個期內一直遵守企業管治守則之守則條文。

本公司不時檢討其企業管治常規以確保遵守企業管治守則。

根據上市規則第13.20條所作披露

於二零二五年六月三十日，本集團有授予獨立第三方但尚未償還的融資，根據上市規則第13.20條須載入本中期報告。該等融資摘要資料載列如下：

融資協議A

融資協議日期	二零一八年十一月十二日（經日期為二零一九年十一月十二日的補充契據補充）（「經修訂融資協議A」）
借款人	領龍有限公司
擔保人	李明先生及張士宏先生
本金	13,000,000美元
利率	(a) 由二零一八年十一月十二日（包括該日）起至二零一九年十一月十一日（包括該日）為每年12%；及 (b) 由二零一九年十一月十二日（包括該日）起至二零二零年二月十二日（包括該日）為每年18.5%。
年期	融資協議日期起15個月（即二零二零年二月十二日）
違約利息	每年20%
擔保	擔保人李明先生及張士宏先生提供以本公司為受益人之個人擔保，以保證借款人履行責任（就張士宏先生的責任而言，受本公司日期為二零一八年四月四日的公告所披露的若干限制規限）
抵押	李明先生以本公司為受益人押記一項香港住宅物業作出之第二法定押記（受上述住宅物業之現有第一按揭規限）；以及張士宏先生以本公司為受益人押記一項香港住宅物業作出之第二法定押記（受上述住宅物業之現有第一按揭規限及須受若干限制規限）（附註1）

附註1：

於二零二零年一月十七日，李明先生（作為押記人）與本公司的全資附屬公司珠海橫琴天元醫療管理有限公司（「中國附屬公司」）（作為承押記人）訂立法定押記協議（「中國法定押記」），據此，李明先生以中國附屬公司為受益人抵押其所擁有位於中國北京的五處物業，作為經修訂融資協議A項下借款人應付、欠付本公司或須對本公司承擔的所有責任及負債之到期付款的擔保。於二零二零年三月五日，領龍有限公司透過其中國代理向中國附屬公司支付人民幣16,000,000元（相等於約17,600,000港元），作為經修訂融資協議A項下融資的部分還款。於二零二零年三月六日，李明先生向本公司支付33,000,000港元，作為經修訂融資協議A項下融資的部分還款（「部分還款」）。由於部分還款的數額並不少於李明先生根據二零二零年三月四日的第二法定押記作抵押的香港住宅物業（「物業」）的估計市值（經扣除物業於二零一九年十二月六日於現有第一按揭項下的已抵押負債約11,076,000港元），本公司訂立部分解除契據以解除李明先生以本公司為受益人抵押物業作出的第二法定押記（「部分解除」）。有關中國法定押記、部分還款及部分解除的進一步詳情，請參閱本公司日期為二零二零年二月十七日、二零二零年二月二十一日及二零二零年三月十六日的公告。

為收回未償還的融資金額，本公司已於二零二一年七月二日對李明先生開展破產程序，隨後於二零二二年四月十九日對李明先生發出破產令。本公司已於二零二二年五月十九日提交債務證明表，索償總額（包括在破產令發出之日任何未支付的未資本化利息）約為12,000,000美元。破產管理署署長被任命為破產人的財產及遺產之受託人（「受託人」）。於二零二二年十一月二十五日，受託人對本公司的債務證明表作出裁決，並宣佈接納約95,000,000港元的款項為呈請人之申索。隨後，於二零二三年一月二十日，受託人向本公司分配一筆約2,000港元的款項作為首期及末期攤還債款。

於二零一八年三月二十九日，張士宏先生（作為第二擔保人）與本公司（作為放債人）訂立第二次法定押記協議。根據該協議，張士宏先生向本公司抵押一項物業及其附屬建築物，連同持有、使用、佔用及享有該物業一個部門的唯一及專屬權利及特權（「該物業」），作為張士宏先生就本公司已授予或將授予張士宏先生的信貸／貸款／設施／貸款而應付本公司的所有款項、義務及責任的到期還款的抵押。

於二零二零年二月十日，領龍有限公司（借款人）未按貸款協議支付應付款項，因而發生了第二次法定押記的違約事件。因此，本公司有權根據第二次法定押記進入及接管該物業。

為收回未償還貸款，本公司已對張士宏先生（「第二擔保人」）展開訴訟，要求頒令接管一宗已抵押物業，並於二零二四年一月十日向第二擔保人送達日期為二零二四年一月九日的原訴傳票。原訴傳票的實質聆訊已於二零二五年七月二十四日進行，裁決將於二零二六年一月二十四日或之前（暫定）作出。法律程序仍在進行中。

進一步詳情載於本中期報告的中期財務報表附註13「應收貸款」。

遵守董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄C3所載「上市發行人董事進行證券交易的標準守則」（「標準守則」），作為本公司有關董事進行證券交易之行為守則。全體董事已確認彼等於整個期內已遵守標準守則。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

本公司或其任何附屬公司於期內並無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券（包括出售任何庫存股份（定義見上市規則））。於二零二五年六月三十日，本公司並無任何庫存股份（定義見上市規則）。

重大收購及出售附屬公司、聯營公司及合營企業

本集團於期內並無重大收購及出售附屬公司、聯營公司及合營企業。

或然負債

於二零二五年六月三十日，本集團並無重大或然負債。

借貸及負債資產率

本集團於二零二五年六月三十日並無任何銀行借貸，本集團於二零二五年六月三十日之現金淨額為26,500,000港元。因此，本集團之負債資產率（按流動及非流動貸款及借貸減現金及現金等價物後與本公司權益持有人應佔權益之比例計算）為零。

資產質押

於二零二五年六月三十日，本集團並無質押其任何資產。

外匯風險

本集團因以相關實體功能貨幣以外的貨幣進行的定期存款存取、買賣按公平值計入損益之金融資產及以有關貨幣計值的應收貸款而須承擔外幣風險。產生外幣風險之貨幣主要有英鎊、新加坡元、菲律賓比索、人民幣、韓圓及美元。

必要時，本集團利用遠期外匯合約對沖其特定貨幣風險。然而，不符合資格進行對沖會計處理的遠期外匯合約則會入賬列為買賣工具。於報告日期，本集團並無尚未結算之外匯合約。

僱員及薪酬政策

於二零二五年六月三十日，本集團共有31名僱員（包括董事）。截至二零二五年六月三十日止六個月，本集團總員工成本（包括薪金、工資及其他福利）為3,400,000港元。本集團擁有具競爭力之薪酬及福利組合，為本集團維持一貫優質服務之關鍵。

購股權計劃

本公司並無任何購股權計劃。

董事及最高行政人員於本公司股份、相關股份及債券之權益及淡倉

於二零二五年六月三十日，概無本公司董事及最高行政人員或彼等之聯繫人於本公司或其相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部）之任何股份、相關股份或債券中擁有根據證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部第7及第8分部的條文須向本公司披露，或記入本公司根據證券及期貨條例第352條須予存置的登記冊，或根據標準守則須另行知會本公司或聯交所之權益或任何淡倉。

主要股東於股份及相關股份之權益

於二零二五年六月三十日，據本公司董事或最高行政人員所知，以下人士（本公司董事及最高行政人員除外）於本公司已發行股本中擁有5%或以上的權益，或於本公司股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部條文須向本公司披露，或記錄於根據證券及期貨條例第336條須予存置的登記冊內的權益或淡倉：

股東名稱	身份／權益性質	所持股份數目	於二零二五年 六月三十日 持有本公司 已發行股本 概約百分比
東菊鳳 (附註)	配偶權益／家族權益	266,069,294	66.69%
賈天將 (附註)	於受控制法團之權益／ 企業權益	266,069,294	66.69%
天元錳業有限公司 (附註)	實益擁有人／實益權益	249,539,294	62.54%
寧夏天元錳業集團有限公司 (附註)	對股份有抵押權益之人士 於受控制法團之權益／ 企業權益	16,530,000	4.14%
		266,069,294	66.69%

附註：天元錳業有限公司為寧夏天元錳業集團有限公司（由賈天將先生控制之企業）的全資附屬公司。根據證券及期貨條例，寧夏天元錳業集團有限公司、賈天將先生及其配偶東菊鳳女士被視為於天元錳業有限公司所持有的266,069,294股本公司股份中擁有權益。

除上述者外，並無任何人士（本公司董事及最高行政人員除外）於二零二五年六月三十日於本公司之股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部條文須披露，或記錄於根據證券及期貨條例第336條須存置之登記冊之權益或淡倉。

根據上市規則附錄D2第四十段，除在此已作披露者外，本公司確認有關上市規則附錄D2第三十二段所列事宜的現有本公司資料與本公司年報2024所披露的相關資料並無重大差異。

本公司董事、董事會及高級管理人員保證二零二五年中期財務報告所載資料的真實性、準確性、完整性，不存在虛假記載、誤導性陳述或重大遺漏，並就上文所述承擔個別和連帶的法律責任。

承董事會命
中國天元醫療集團有限公司
執行董事
東薇

香港，二零二五年八月二十九日

* 僅供識別